Подготовительный комитет Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

6 April 2017
Russian
Original: Arabic

Первая сессия
Вена, 2–12 мая 2017 года

Рабочий документ, представленный Сирийской Арабской Республикой

I. Нераспространение ядерного оружия

1. В 1986 году Сирийская Арабская Республика стала одним из первых государств региона Ближнего Востока, присоединившихся к Договору о нераспространении ядерного оружия, и она твердо убеждена в том, что обладание ядерным оружием любым государством или приобретение такого оружия негосударственными субъектами или террористическими группами угрожает международному миру и безопасности. На всех международных форумах Сирия заявляет о неизменной приверженности своим международным обязательствам по Договору, который она считает краеугольным камнем режима нераспространения и международным документом, дающим государствам-участникам неотъемлемое право на приобретение ядерных технологий для их использования в различных мирных целях.

2. Сирийская Арабская Республика напоминает о том, что принять резолюцию о бессрочном продлении Договора на Конференции 1995 года по рассмотрению действия Договора было бы невозможно, если бы на тот момент не была достигнута договоренность, в рамках которой государства, обладающие ядерным оружием, обязались рассмотреть вопросы, вызывающие обеспокоенность у многих расположенных в ближневосточном регионе государств-участников, и особенно вопрос о необходимости оказать давление на израильское образование, которое находится вне рамок режима международного контроля, с тем чтобы оно присоединилось к Договору, поставило все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии без каких бы то ни было условий и дальнейших задержек и ликвидировало весь свой военный ядерный потенциал, чтобы подготовить почву для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Однако до сих пор этого не произошло.

3. Сирийская Арабская Республика выражает глубокую обеспокоенность тем, что цели Договора не были достигнуты. Она надеется, что заключительный документ первой сессии Подготовительного комитета 2020 государств — участников Договора будет содержать серьезные и решительные требования в отношении:

Просьба отправить на вторичную переработку

a) придания Договору универсального характера и поддержания его авторитетности;

b) рассмотрения вопросов, касающихся нераспространения и всеобъемлющего ядерного разоружения, на сбалансированной основе;

c) защиты неотъемлемого права всех государств — участников Договора на использование ядерной энергии в различных мирных целях без какой бы то ни было дискриминации;

d) оказания давления на Израиль, с тем чтобы он безоговорочно присоединился к Договору в качестве неядерного участника и открыл все свои ядерные объекты для международных инспекций в соответствии со всеобъемлющими гарантиями Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

4. Сирийская Арабская Республика подчеркивает, что согласно статье I Договора государства, обладающие ядерным оружием, обязались не передавать Израилю ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно и никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать Израиль к производству или к приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами.

II. Ядерное разоружение

5. Сирийская Арабская Республика заявляет о необходимости соблюдения государствами, обладающими ядерным оружием, положений статьи VI Договора и 13 пунктов, утвержденных в заключительном документе обзорной конференции 2000 года. Сирийская Арабская Республика выражает обеспокоенность по поводу того, что государства, обладающие ядерным оружием, продолжают заниматься разработкой и распространением ядерных боезарядов, что противоречит Договору и резолюциям Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросам ядерного разоружения, последней из которых является резолюция 70/38 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2015 года, озаглавленная «Последующие мероприятия по осуществлению обязательств в отношении ядерного разоружения, согласованных на конференциях 1995, 2000 и 2010 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора».

6. Сирийская Арабская Республика подтверждает важность принятия серьезных мер, направленных на заключение всеобъемлющего, недискриминационного, многостороннего и поддающегося международному и эффективному контролю договора о ликвидации запасов ядерного оружия и расщепляющегося материала и о запрещении производства любого расщепляющегося материала, используемого для производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, что стало бы первым шагом на пути к ядерному разоружению и ядерному нераспространению.

7. Сирийская Арабская Республика призывает все государства в соответствии с резолюцией 70/40 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2015 года, озаглавленной «Более решительные совместные действия в целях полной ликвидации ядерного оружия», добровольно объявить о прекращении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и соблюдать этот принцип.

8. Руководствуясь стремлением сохранить авторитет и дух Договора, Сирийская Арабская Республика подчеркивает необходимость того, чтобы обзорная конференция 2020 года и ее подготовительные комитеты рассмотрели вопросы, беспокоящие не обладающие ядерным оружием государства, о которых они сообщили в своих национальных докладах.

III. Использование ядерной энергии в мирных целях

9. Сирийская Арабская Республика заявляет, что статья IV Договора, которая предоставляет всем государствам-участникам неотъемлемое право на получение ядерной технологии в различных мирных целях, должна осуществляться на сбалансированной и неизбирательной основе. Сирийская Арабская Республика выступает за то, чтобы это право было отражено в заключительном документе текущей подготовительной сессии, с тем чтобы не допустить появления каких бы то ни было новых толкований, которые могли бы противоречить духу Договора и подорвать доверие к нему.

10. Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о необходимости сохранения первостепенной роли МАГАТЭ, о которой говорится в его уставе и которая состоит в том, чтобы содействовать использованию ядерных технологий, способствовать обмену информацией, оборудованием, материалами и научными услугами, оказывать содействие и помощь государствам-участникам в проведении научных исследований в мирных целях и обеспечивать им техническую помощь.

11. Сирийская Арабская Республика подчеркивает необходимость избегать введения каких бы то ни было политических, экономических или военных ограничений или каких-либо других условий, противоречащих Уставу МАГАТЭ в том, что касается сотрудничества и технической помощи, оказываемой МАГАТЭ государствам-участникам, особенно развивающимся государствам.

12. Сирийская Арабская Республика подтверждает необходимость достижения справедливого баланса между деятельностью МАГАТЭ по проверке и ее деятельностью, касающейся распространения ядерных технологий и их применения, с тем чтобы обеспечить соблюдение положений статьи III Договора. В этой статье подчеркивается, что проверка в рамках соглашений о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ является незаменимым элементом использования ядерной энергии в мирных целях.

13. Сирийская Арабская Республика поддерживает МАГАТЭ и его мандат, предполагающий выполнение возложенных на него функций в трех основных областях, обозначенных в Договоре, а именно: нераспространение, ядерное разоружение и использование ядерной энергии в мирных целях.

IV. Соглашение о всеобъемлющих гарантиях

14. Сирийская Арабская Республика заявляет, что она в полной мере выполняет положения соглашения о всеобъемлющих гарантиях, заключенного в 1992 году с МАГАТЭ в соответствии с Договором. В соответствии с этим соглашением Сирия создала национальную систему учета и мониторинга ядерных материалов и необходимые рамки и условия для обеспечения того, чтобы инспекторы МАГАТЭ могли с момента подписания соглашения и по сей день эффективно проводить свою работу в соответствии с этим соглашением.

15. Сирийская Арабская Республика подтверждает важное значение соглашений о всеобъемлющих гарантиях. Она настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно заключить такие соглашения, с тем чтобы придать всеобъемлющим гарантиям универсальный характер, что Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора определила в качестве одной из основных задач в области упрочения и укрепления деятельности по проверке в рамках режима нераспространения.

16. Сирийская Арабская Республика заявляет о том, что только МАГАТЭ уполномочено проверять и обеспечивать выполнение государствами-участниками заключенных с ними соглашений о гарантиях. При оценке результатов процессов проверки МАГАТЭ, в целях сохранения своего нейтралитета, авторитетности и профессионализма, должно полагаться на документально подтвержденную и проверенную информацию, а не на информацию, полученную из открытых источников, или предположения, разведывательную информацию и тому подобное.

17. Сирийская Арабская Республика заявляет о том, что МАГАТЭ должно гарантировать конфиденциальность всей информации, которая поступает в его распоряжение в ходе проводимых в государствах проверок и которую оно получает от самих государств.

18. Сирийская Арабская Республика заявляет о необходимости сохранять разграничение юридических обязательств государств-участников и принимаемых на добровольной основе мер по укреплению доверия в соответствии с заключительным документом, принятым на последней конференции по рассмотрению действия Договора, проходившей в Нью-Йорке в мае 2010 года. В этом документе подчеркивается, что заключение дополнительного протокола осуществляется на добровольной основе. Таким образом, все государства должны избегать необоснованного смешения добровольных и обязательных мер, с тем чтобы обеспечить доверие к принятым на международном уровне решениям и не допустить трансформации добровольных обязательств в обязательства, на которые распространяется режим правовых гарантий.

V. Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия

19. Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о том, что создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, является важной мерой в области разоружения, которая укрепит режим нераспространения и будет способствовать упрочению мира и безопасности на региональном и международном уровнях и сохранению авторитетности Договора.

20. Сирийская Арабская Республика считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, является позитивной мерой и эффективным средством достижения целей ядерного разоружения и нераспространения, которые являются предпосылкой для создания безопасного и стабильного мира. Сирийская Арабская Республика надеется на то, что международное сообщество предпримет практические и эффективные шаги для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

21. Сирийская Арабская Республика считает, что нежелание Израиля присоединиться к Договору, его отказ открыть все свои ядерные объекты для международных инспекций МАГАТЭ и его игнорирование всех соответствующих международных резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, последними из которых являются резолюция 70/24 Генеральной

Ассамблеи от 7 декабря 2015 года, озаглавленная «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», и резолюция 70/70 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2015 года, озаглавленная «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», а также его игнорирование резолюций, принятых МАГАТЭ и конференциями по рассмотрению действия Договора, сделали невозможным создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

22. Сирийская Арабская Республика считает, что создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, ни в коем случае не должно увязываться с мирным процессом в этом регионе. Она вновь заявляет, что любое определение государств Ближнего Востока, разработанное для этой цели, ни в коей мере не представляет собой определение региона Ближнего Востока. Напротив, такое определение должно использоваться только для целей Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора и ее подготовительных комитетов.

VI. Международная конференция 2012 года по вопросу об осуществлении резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора

23. Сирийская Арабская Республика вновь призывает к полному осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Эта резолюция, являющаяся неотъемлемой частью пакета документов, который включает в себя одно решение и три резолюции, принятые без голосования, способствовала бессрочному продлению Договора в 1995 году. Поэтому необходимо добиться осуществления заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, в котором подтверждается, что резолюция 1995 года по Ближнему Востоку сохраняет силу до тех пор, пока не будут реализованы ее цели и задачи.

24. Сирийская Арабская Республика выражает сожаление по поводу того, что в 2012 году так и не была проведена международная конференция, утвержденная в заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. В этой конференции должны были принять участие все государства Ближнего Востока, и она должна была рассмотреть вопрос о создании зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке.

25. Сирийская Арабская Республика считает, что успех Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора будет зависеть в первую очередь от того, удастся ли добиться полного осуществления резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Помимо этого, он будет зависеть от того, займутся ли все заинтересованные стороны в полной мере вопросом о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

VII. Негативные гарантии безопасности

26. Сирийская Арабская Республика заявляет, что только полная ликвидация всего ядерного оружия может обеспечить абсолютную гарантию против применения или угрозы применения ядерного оружия и что бессрочное продление Договора в 1995 году никоим образом не означает, что государства, обладающие ядерным оружием, могут бессрочно сохранять свои ядерные арсеналы, что противоречило бы интересам обеспечения неприкосновенности и сохранения режима предотвращения вертикального и горизонтального ядерного нераспространения и цели поддержания безопасности и стабильности на региональном и международном уровнях.

27. Сирийская Арабская Республика считает, что заключительный документ Конференции 2020 года по рассмотрению действия Договора должен включать в себя эффективные международные договоренности для заключения юридически обязывающего международного документа о гарантиях безопасности. В соответствии с резолюцией 70/25 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2015 года, озаглавленной «Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия», государства, обладающие ядерным оружием, обязуются предоставить безоговорочные гарантии безопасности не обладающим ядерным оружием государствам — участникам Договора против применения или угрозы применения ядерного оружия.

28. Сирийская Арабская Республика вновь призывает создать рабочую группу для контроля за предоставлением пятью государствами, обладающими ядерным оружием, имеющих обязательную юридическую силу негативных гарантий безопасности государствам — участникам Договора, не обладающим ядерным оружием, в рамках подготовки к разработке международного документа, запрещающего применение и угрозу применения ядерного оружия вне зависимости от обстоятельств, в соответствии с резолюцией 70/62 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2015 года, озаглавленной «Конвенция о запрещении применения ядерного оружия».

VIII. Незаконный оборот радиоактивных и ядерных материалов

29. В целях борьбы с незаконным оборотом радиоактивных ядерных материалов в соответствии со своим национальным законодательством и нормативными положениями Сирийская Арабская Республика осуществляет тщательный контроль на сухопутных, морских и воздушных пограничных контрольно-пропускных пунктах.

30. Сирийская Арабская Республика строго выполняет все свои соответствующие международные обязательства. Она принимает деятельное участие в обзоре ряда соответствующих международных конвенций и других документов и стремится к дальнейшему совершенствованию своего соответствующего национального законодательства. Сирийская Арабская Республика применяет Кодекс поведения МАГАТЭ по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и активно участвует в работе ряда совещаний по разработке руководящих принципов в отношении импорта и экспорта радиоактивных материалов.

IX. Выход из Договора

31. Сирийская Арабская Республика считает, что выход из Договора подрывает его универсальный характер и что любое предложение о внесении поправки в статью X Договора лишит его авторитетности и приведет к ликвидации режима нераспространения в целом, если все государства-участники прямо не заявят о своем намерении в обязательном порядке соблюдать и ратифицировать новую поправку. В противном случае такая поправка не будет иметь под собой никакого основания с точки зрения международного права.